

(見本) 中华人民共和国驻外事领馆领事认证申请表
中華人民共和國大使館・領事館領事認證申請表

★ 申请人须如实、完整、清楚地填写本表格，请逐项在空白处用中文或日文大写字母打印体填写，或在□内打✓选择。申請者は事実に基づき本申請表の全項目を中国語、又は日本語で記入してください。□欄は✓印で選択してください。

1、个人申请 個人申請		※民事認証時のみ記入				
罗马字/ローマ 字姓名/氏名	WANG ZHONGHUA 王中華	性别 性別	男	出生地点 出生地	日本 大阪	
出生日期 生年月日	1949/10/1	国籍 国籍	中国	职业 職業	会社員	
身份证件种类 身分証明証種類	パスポート	身份证件号码 身分証明証番号	G12345678			
工作机构或学校名称 勤務先又は学校の名称	大阪華僑總會	工作机构或学校地址 勤務先又は学校の住所	大阪市西区靱本町3-9-18			
家庭住址 自宅住所	大阪市西区靱本町3-9-18	电子邮箱 メールアドレス	Osa_karentravel@yahoo.co.jp			
住宅电话 自宅電話番号	06-6448-0541	手机号码 携帯電話番号	080-0000-XXXX			
2、企业及其他组织的申请 企業及びその他団体の申請		※商事認証時のみ記入				
企业或其他组织名称 企業又は団体名	大阪華僑總會					
联系地址 住所	大阪市西区靱本町3-9-18	电话号码 電話番号	06-6448-0541			
法定代表人信息 法的代表者の関連情報	罗马字/ローマ 字姓名/氏名	WANGZHONGHUA 王中華	出生日期 生年月日	1949/10/1		
	身份证件种类 身分証明証種類	パスポート	身份证件号码 身分証明証番号	G12345678		
3、公证书或其他证明文书证明的事项 公証文書或はその他の認証文書の内容						
<input type="checkbox"/> 出生证 出生届/出生証明書; <input type="checkbox"/> 结婚证 婚姻届/結婚証明書; <input type="checkbox"/> 无犯罪记录证明 無犯罪記録; <input type="checkbox"/> 健康证明 健康狀況証明書; <input type="checkbox"/> 学历证明 學歷証明書; <input type="checkbox"/> 委托书 委託書; <input type="checkbox"/> 声明书 声明書; <input type="checkbox"/> 商业文件 ビジネス文書; <input type="checkbox"/> 其他(请注明) その他(下記の横線に明記してください): _____						
4、认证办理目的和文书使用地点 認証の用途と提出先(地域)						
办理目的 認証の用途: <input type="checkbox"/> 婚姻 結婚; <input type="checkbox"/> 寄养 委託養育; <input type="checkbox"/> 房产 不動産; <input type="checkbox"/> 诉讼 訴訟; <input type="checkbox"/> 签证 就業許可申請; <input type="checkbox"/> 领养 養子引取; <input type="checkbox"/> 商务贸易 ビジネス貿易; <input type="checkbox"/> 其他(请注明) その他(下記の横線に明記してください): _____						
文书使用地 文書の提出先(地域): 中国上海市出入境管理局						
5、提交材料及申办认证书的份数 提出資料及び認証文書の部数						
提交材料/提出資料	例) 卒業証明書、無犯罪経歴証明証				份数 認証部数	2

6、普通与加急/普通・緊急の選択	※要選択	<input type="checkbox"/> 普通（4 个工作日） 普通申請（4 営業日） <input type="checkbox"/> 加急（3 个工作日） 加急申請（3 営業日） <input type="checkbox"/> 特急（2 个工作日） 特急申請（2 営業日）
-------------------------	-------------	--

7、代办人 代理人						※記入不要
罗马字/ローマ字 代办人姓名 代理人氏名		性別 性別		国籍 国籍		
身份证件种类 身分証明名称		身份证件号码身 分証明証番号		职业 職業		
与申请人的关系 申請人との関係		联系地址 住所				
联系电话 電話番号			电子邮箱 メールアドレス			

8、申请人/代办人声明 申請者/代理人声明

我保证以上所填内容真实。如有不实之处愿承担一切法律责任。

以上記載した内容は真実であり、事実に反する内容があった場合、私自身すべての法律責任を負うことを誓約します。

★申请人签名: **申請人サイン** 日期: **記入日日時**
 申請人署名: _____ 日時: _____

★代办人签名: 日期: _____
 代理人署名: _____ 日時: _____

我声明，我已阅读并理解以下内容：

领事认证是指领事认证机构根据自然人、法人或者其他组织的申请，对国外有关文书上的最后一个印鉴、签名的真实性予以确认的活动。领事认证不对公证书或者其他证明文书证明的事项行使证明职能，不对文书内容本身的真实性、合法性负责，文书内容由文书出具机构负责。领事官员有权对可能损害国家利益和社会公共利益的和存在不予办理领事认证有关情形的文书不予认证。

下記の内容は既に閲覧の上理解した事を誓います：

領事認証というのは領事認証機関が自然人、法的代表者或はその他の組織の申請により、中国以外の国の関連文書の最後に捺印された印鑑・サインの真実性を認証するものであります。領事認証は公証文章或いはその他の証明文書の記載事項などの内容には証明する機能がなく、文書内容や記載事項の真実性や法的責任などの一切負う事はありません。認証文書内容の真実性は当文書の発行部門や発行機関から責任が取られるものであります。但し、領事館には中国の法律違反・国家利益損害・社会公共利益損害など関連内容が認定される文書に対して認証拒否の権利を持ちます。

★申请人/代办人签名: **申請人サイン** 日期: **記入日日時**
 申請人/代理人署名: _____ 日時: _____

以下项目仅供领事官员填写 (For Official Use Only) :

接案人、接案日期:	签署人、签署日期:	复核人(如有)、复合日期: